

## 市場通報

在越南市場發現偽造 700F

敬啟者

- SiRUBA 已經停產 700F 約 10 年,目前的機型為 700K,700L 等。
- 本次在越南發現的 700F, 經查為仿冒品, 對於品牌侵權行為, 我司已經進行法律行動。
- 另外, 仿冒品並未經過我司的耐久測試與可靠度測試, 若因品質不良之危險, 造成生命財產損失, 我司概不負責。

## Market Notification

Fake 700F found in Vietnam

To whom who may concern,

- Siruba has stopped the production of 700F for 10 years; the current models are 700K, 700L...etc.
- We found that the 700F in Vietnam is fake. For brand infringement, we are proceeding the legal action right now.
- Moreover, we are not sure that the fake machine's quality meet the standard by passing our durability test and reliability test. If the fake machine's bad quality got damage and resulting in loss of life or property, Siruba will be free from the responsibility.

## Siruba vs Fake machine-1

Siruba máy nguyên bản



Máy giả



## SIRUBA vs nhận dạng giả mạo -2

### Siruba máy nguyên bản

### Máy giả

Có nắp dầu

Có khắc chữ Siruba

Có nắp dầu

Không có khắc chữ Siruba



Có tem an toàn

Thanh chân vít không giống

Không có tem an toàn

## SIRUBA vs nhận dạng giả mạo -3

### Siruba máy nguyên bản

### Máy giả

Siruba màu sắc của chữ không giống

Giá chỉ không giống nhau



Có tem xuất xứ (xuất xứ Trung Quốc)



Không có tem xuất xứ (xuất xứ Trung Quốc)